



Уважаемые коллеги!

Российская ассоциация водоснабжения и водоотведения от имени отрасли подтверждает, что отечественный водный сектор всегда был и будет открыт к проектам международного сотрудничества.

Водное сообщество России традиционно имеет глубокие профессиональные контакты и совместные проекты с зарубежными компаниями, международными организациями, правительственными и общественными структурами, работающими в водном секторе по всему миру.

Российская ассоциация водоснабжения и водоотведения уверена, что сегодня наиважнейшая задача – сохранить доверие между российскими и зарубежными партнерами, гарантировать надежность поставок, обеспечить гарантийное и сервисное обслуживание работающего оборудования – совершенно необходимое условие в такой социально и экологически значимой отрасли как ВКХ.

Выражаем надежду на то, что международное технологическое и научное сотрудничество будет и далее реализовываться в нашей стране, несмотря на все возможные сложности политического характера, в т.ч. сложности, связанные с введением неоправданных санкционных ограничений.

Наше сотрудничество развивается исключительно в области услуг жизнеобеспечения и экологии (водоснабжения и водоотведения для нужд населения), находится вне политики, вне нефтегазового сектора и не имеет никаких оснований считаться т.н. технологиями двойного назначения. Мы уверены, что профессиональный обмен и программы сотрудничества России с зарубежными партнерами в сфере водоснабжения и водоотведения будут и далее существовать и развиваться в целях обеспечения всеобщего и равноправного доступа к безопасной и недорогой питьевой воде для всех, обеспечения охраны и восстановления водных объектов и связанных с водой экосистем.

Исполнительный директор

Е.В. Довлатова



Российская ассоциация
водоснабжения
и водоотведения

119330, Russia, Moscow, Mosfilmovskaya str., 35, bld. 2 tel.: +7 (495) 055-23-17 info@raww.ru

Dear colleagues!

The Russian Water and Wastewater Association on behalf of the industry confirms that the domestic water sector has been and will always be open to international cooperation projects.

The Russian water community traditionally has deep professional connections and joint projects with foreign companies, international bodies, governmental entities and public organizations working in the water sector around the world.

The Russian Water and Wastewater Association is sure that the most important task today is to maintain trust and confidence between Russian and foreign partners, to guarantee reliable supplies, to provide warranty and service maintenance of the equipment in operation – an absolutely necessary condition in such a socially and environmentally significant sector as Water and Sewage.

We hope that international technological and scientific cooperation will continue to be implemented in our country, despite all possible political difficulties, including difficulties associated with the introduction of unjustified sanction restrictions.

Our cooperation develops exclusively in the field of life support and environmental services (water supply and sanitation for the needs of people), it stays out of politics, out of the oil and gas sector and has no reason to be considered so-called dual-use technologies. We are confident that professional exchanges and cooperation programs between Russia and foreign partners in the field of water supply and sanitation will continue to be maintained and developed in order to ensure universal and equal access to safe and low-cost drinking water for all, to ensure protection and rehabilitation of water bodies and water-related ecosystems.

Executive Director

E.V. Dovlatova